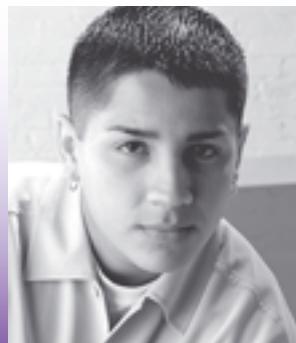


# THAUM COV HLUAS YOG NIAM-TXIV...



## XAV TXOG NOV!

*Lus tseeb qhia txog kev coj cai thiab siv nyiaj txiag thaum yog niam-txiv*

## KEV HLUB

Koj paub tias ua ib tus menuam yaus tsis yooj yim. Nws haj yam nyuaj yog tias koj tsis paub koj niam koj txiv. Leej niam thiab txiv ob leeg yuav tsum tau muab kev hlub thiab kev txhawb zog rau lawv cov menuam. Tsis hais thaum lawv ua hoosvawj, kawm tsav luv thiv, yam niaj hnub tau ua, koj cov menuam yuav tsum kom koj txhawb. Koj puas tau txawj ua ib tus niam-txiv zoo—thiab yuav nyob ntawd thaum twg koj tus menuam yuav koj pab?

## KEV CAI

Menyuam yaus muaj cai paub txog lawv tsev neeg. Lawv yuav tsum paub txog lawv tsev neeg keeb kwm kuaj mob, mus muab tau kev pab los ntawm xausaus thiab evsawslas, thiab lawv muaj cai tau txais niam thiab txiv li khoom.



California Hoobkas  
loj Saib kev Pabcuam  
Menyuam

## NYIAJ

Kev muaj ib tus menuam txhais tau tias yuav siv nyiaj mus ib sim.  
Thaum koj tus menuam loj hlob, nws tsim nyog tau kev hlub thiab nyiaj txiag txhawb ntawm niam thiab txiv.

# TXHAWB IB TUS MENYUAM MOS SIV DAG ZOG

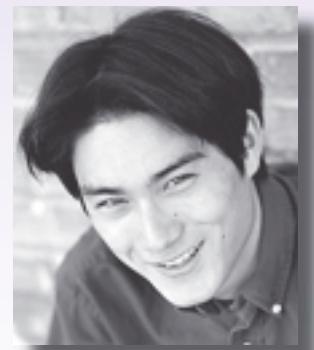


## **Kuv tus menuam txiv thiab kuv wb tsis tau sib yuav, tab sis wb ib leeg hhub ib leeg. Puas tsim nyog kuv txhawj txog nyiaj pab menuam?**

Tsim nyog, vim tias tej zaum txawj muaj kev pauv. Kom pab tau koj tus menuam lub neej, koj tsim nyog yuav nrhiav kom paub tus txiv yug (yog txiv). Kev xee daim ntawv lav tias yog txiv yug (Declaration of Paternity) yog txoj kev sai, tsis yuav nyiaj thiab yooj yim kom lees paub tus menuam leej txiv. Leej niam thiab txiv xee tau daim ntawv lav no hauv hoo mom thaum tus menuam yug los. Lossis, nkawd mus xee tau rau tim khaubtim lub Hoobkas loj Saib kev Pabcuam Menyuam (Department of Child Support Services-DCSS) lossis khaubtim chav pab nyiaj loom. Kom xyuas tias koj tus menuam tau txais cov kev pab, koj tsim nyog mus hais kom xam xaj kom them nyiaj pab rau menuam. Lub DCSS yuav qhia tau rau koj ntxiv.

## **Kuv yuav tsum ua dabtsi thaum kuv tus menuam mos niam xav tau nyiaj pab menuam ntawm kuv?**

Tom qab qhib ntaub ntawv npaj nyiaj pab menuam nrog lub Hoobkas loj Saib kev Pabcuam Menyuam (DCSS) lawm, koj yuav tau txais cov ntawv hu ua “summons and complaint” (xaj tuaj ntsib thiab nkaw lus). Koj yuav tsum teb. Koj tham tau txog cov ntaub ntawv nrog khaubtim DCSS. Koj hu lossis mus ntsib kiag rau lawv lub hoobkas. Lawv tus xov tooj thiab chaw nyob yog nyob rau cov ntawv. Nco ntsoov tias koj coj tau ib tus kws lij choj nrog koj mus.



## **Kuv tsis sib haum nrog tus menuam leej niam. Yuav muaj dabtsi yog tias kuv tsis kam them nyiaj pab menuam?**

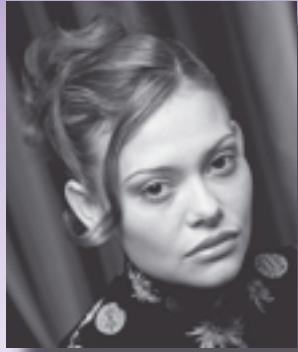
Txoj cai ua nrui heev rau cov neeg uas tsis them lawv cov nyiaj pab menuam. Koj daim npav tsav tsheb muaj kam raug txwv lossis kaw tseg. Lossis, tej zaum koj li credit yuav puas, txhais tau tias koj yuav tsis tau cov khoom koj ntshaw xws li they lossis tsheb. Yog lwm hnub koj xav ua kws qhia ntawv lossis kws kho vaj tsev, tej zaum koj yuav txais tsis tau daim npav ua haujlwm vim tias koj tsis them nyiaj pab menuam. Yog tias koj muaj hmoo es yeej lej, los yuav tsis kav ntev. Lub xeev yuav khaws cov nyiaj uas koj tiv mus them tus menuam. Kawg kiag no, tej zaum koj yuav raug kaw los muaj.

## **Yog tias kuv paub tus menuam leej txiv yog tus twg tiam sis nws tsis kam lees ne?**

Yog tias nws tsis kam lees ua txiv, nej lub khaubtim Hoobkas loj Saib kev Pabcuam Menyuam yuav siv kev kuaj ntshaw los nrhiav tus txiv yug (yog txiv). Cov kev kuaj no muaj xws li sim DNA los ntawm tus txiv neej, tus niam thiab tus menuam. Cov kev kuaj no meej heev. Yog koj tsis tau yuav tus txiv, nws lub npe yuav tso tsis tau rau ntawm daim ntawv yug kom txog txij nrhiav tau tus txiv yug.



# OB LEEG MUAJ LUAG HAUJLWM



**Kuv tus menuam leej txiv tawm zos tom qab kuv yug tau thiab ziag no kuv tsis paub tias nws nyob qhov twg lawm. Lub xeev yuav ua cas nrhiav tau nws?**

Yam twg koj qhia tau rau nej lub khaubtim Hoobkas loj Saib kev Pabcuam Menyuam los yuav pab tau. Ntaub ntawv tsav tsheb, naj npawb xausaus thiab ntawv ua haujlwm yuav siv tau los nrhiav cov niam-txiv uas tsim nyog them nyiaj pab menuam. Lus qhia txog tus niam-txiv uas tsis nrog menuam kuj tshawb tau hauv tej ntawv poob haujlwm thiab chaw sau se thiab tsev tub ceev xwm. Yog tus niam-txiv tau tsiv mus lwm lub xeev, lub Hoobkas Tswj kev Pabcuam Menyuam hauv lub xeev ntawd mam li nrog nrhiav tus niam-txiv.

## **Feem ntau nws ntev npaum li cas thiaj ua tau daim ntawv xaj kom tus niam-txiv tog tov them nyiaj pab menuam?**

Yog tias lub khaubtim Hoobkas loj Saib kev Pabcuam Menyuam (DCSS) paub chaw mus nrhiav tus niam-txiv tog tov, ces feem ntau koj yuav tau daim ntawv xaj them nyiaj pab menuam li ntawm 90 hnub. Tiam sis, yog lub khaubtim DCSS yuav tau siv kev kuaj ntshav, lossis yog koj tau mus nce xam, ces lub khaubtim DCSS muaj sijhawm 12 lub hlis los ua kom tiav cov kauj ruam thiab daim ntawv xaj them nyiaj pab menuam.



**Kuv them tsis tau nyiaj pab menuam vim kuv tseem kawm ntawv thiab kuv tsis ua haujlwm.**

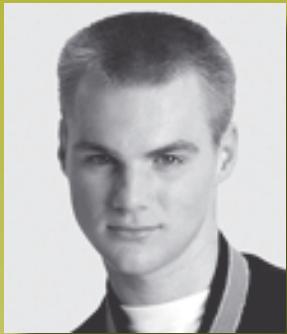
Txawm koj tseem kawm ntawv los tsis tau txhais tias koj yuav cia li tsis tau them qhov nyiaj rau koj tus menuam. Kev xam tus nqi nyiaj yeej nyob ntawm seb koj muaj licas, tiam sis tsev xam muaj kam xaj kom koj mus ua haujlwm, ib nrab sijhawm los xij, yog tias pom tias koj ua tau haujlwm. Tus nqi yuav txiav raws qhov nyiaj koj muaj peev xwm khwv tau.

## **Puas muaj tseeb tias cov nyiaj pab menuam muaj kam cia li rho tawm kiag ntawm kuv daim tshev nyiaj haujlwm?**

Muaj. Yog tias lub xam twb ua ntawv xaj koj lawm, lub khaubtim Hoobkas loj Saib kev Pabcuam Menyuam yuav tsib tus nqi uas koj tiv txhua lub hli ntxiv nrog cov nqi pab menuam uas koj tsis tau them tas. Ntau li 50% ntawm koj daim tshev haujlwm muaj kam raug tuav tseg. Yog xam tsis tau xaj koj, koj yuav raug hu mus ntsib lub hoobkas kom tham txog cov nyiaj koj khwv tau. Ces mam li kom xam xaj lub sijhawm rau koj pib them nyiaj.

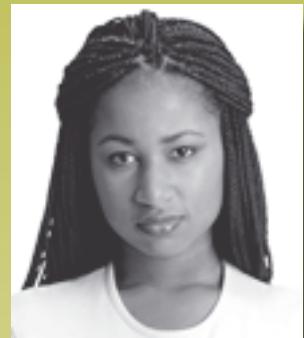


# PAB KOJ TUS MENYUAM



**Kuv yuav them nyiaj pab menuam, tab sis leej niam tsis kheev kuv nrog kuv tus menuam ua ke li. Kuv yuav ua licas?**

Tom qab paub leej txiv thiab paub tias menuam nrog leej twg lawm, tej zaum koj yuav muaj cai mus saib koj tus menuam raws li daim ntawv pom zoo cia nrog menuam. Yog leej niam tsis pub koj ntsib tus menuam, hu rau koj lub Xam Pabcuam Tsev Neeg hauv zos hauv khaubtim lub Superior Court (xam loj) kom lawv pab.



**Kuv tau hnov tias kuv tus menuam leej txiv yuav tsis tas them nyiaj pab yog tias nws yog thaib ham lawm.**

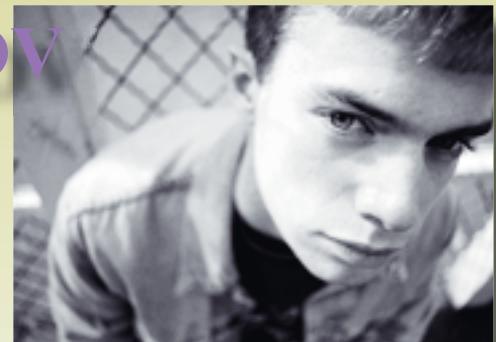
Qhov ntawd tsis muaj tseeb. Kev mus ua thaib ham tsis tau txhais tias nws tsis tas them pab nws tus menuam. Tus kws soj ntsuas kev them nyiaj pab menuam yuav hu rau cov coj hauv chaw ua thaib ham kom ua daim ntawv xaj kom nws them nyiaj pab menuam.



**Kuv puas txais tau nyiaj pab menuam thaum kuv tseem xeeb tub—ua ntej kuv tus menuam yug los?**

Tau. Koj pib tau cov ntawv nrhiav leej txiv thaum koj cev xeeb tub. Yog tus txiv neej uas koj ntseeg tias yog leej txiv tsis kam lees, muaj kam xaj kom kuaj ntshav tom qab koj tus menuam yug los. Kev kuaj ntshav mus teem caij tau rau tim nej lub khaubtim Hoobkas loj Saib kev Pabcuam Menyuam.

## XAV TXOG NOV



California Hoobkas loj Saib kev  
Pabcuam Menyuam  
Hu dawb (866) 249-0773  
TTY Hu dawb (866) 223-9529  
[www.childsup.ca.gov](http://www.childsup.ca.gov)

***Yog xav paub ntxiv, hu rau nej lub  
khaubtim Hoobkas loj Saib kev  
Pabcuam Menyuam***